

«চিঠি প্রেরনের তারিখ»

প্রিয় পিতা-মাতা/অভিভাবক:

প্রসঙ্গ: স্কুল হতে স্থগিত হওয়ার আদেশ

সম্প্রতি অটাওয়া পাবলিক হেল্থ-ও পি এইচ (Santé publique Ottawa) এই মর্মে ইঙ্গিত করে আপনাকে পত্র প্রেরণ করেছিল যে আমাদের নথি দেখায় যে অত্র শিক্ষার্থীর টিকাদানের লেখ্যপ্রমাণ হয়তো নিরুদ্দিষ্ট বা তাতে ভুল তথ্য রয়েছে। আমাদের লেখ্যপ্রমাণ অনুযায়ী অত্র শিক্ষার্থীর টিকাদান এখনো অসম্পূর্ণ।

অন্টারিও ইমিউনাইজেশন অব স্কুল পিউপিলস এ্যাক্ট (দ্য "অ্যাক্ট") [Loi sur l'immunisation des élèves de l'Ontario (la "Loi")] মেডিক্যাল অফিসার অব হেল্থ-কে ক্ষমতাপ্রদান করে এই দাবি করার যে যখন টিকাদানের প্রয়োজনীয়তা পূরণ করা না হয়, যেন সেই শিক্ষার্থী তখন স্কুল হতে বিশ দিনের জন্য স্থগিত হয়। যেহেতু আমাদের লেখ্যপ্রমাণ দেখায় যে অত্র শিক্ষার্থীর টিকাসমূহ অসম্পূর্ণ, এই শিক্ষার্থীকে স্কুল হতে স্থগিত করার অর্ডার-এর অনুলিপি অনুগ্রহপূর্বক সংযুক্ত পাবেন। যে তারিখ হতে এই অর্ডার কার্যকর হয়েছে, অনুগ্রহপূর্বক সেটা লক্ষ্য করবেন।

আপনি যদি শিক্ষার্থীর টিকাসমূহের হালনাগাদের লেখ্যপ্রমাণ আমাদেরকে প্রদান করেন, অথবা স্থগিত হওয়ার তারিখের পূর্বে বৈধ অব্যাহতির দলিলাদি প্রদান করেন, আমরা এই অর্ডার বাতিল করে দেব। কিন্তু, স্থগিত হওয়ার তারিখের পূর্বে যদি আপনি প্রয়োজনীয় তথ্যসমূহ প্রদান না করেন, আমরা স্কুলকে অর্ডারটি প্রয়োগ করতে বলবো এবং যতক্ষণ না পর্যন্ত নিরুদ্দিষ্ট তথ্যটি প্রদান করা হয় বা স্থগিত হওয়ার সময়সীমা শেষ না হয়, ততক্ষণ পর্যন্ত শিক্ষার্থী স্থগিত থাকবে।

এ্যাক্ট-টি এ্যাক্ট-এর টিকাদানের প্রয়োজনীয়তার একটি অব্যাহতির অনুমতি প্রদান করে, এইসকল অব্যাহতিসমূহ একটি স্টেটমেন্ট অব মেডিক্যাল এক্সেম্পশান (Déclaration d'exemption médicale) অথবা একটি স্টেটমেন্ট অব কন্শায়েন্স ওর রিলিজিয়াস বিলিফ (Déclaration de conscience ou de croyance religieuse)-এ বিন্যস্ত করা আবশ্যিক (অনলাইন-এ প্রাপ্য)।

- যদি কোন ডাক্তারী কারণ থেকে থাকে যে শিক্ষার্থীকে টিকাদান করা উচিত নয় অথবা রোগ হতে সংক্রমণ-মুক্ততার প্রমাণ রয়েছে, একটি ডাক্তারী অব্যাহতি (Déclaration d'exemption médicale) দাখিল করা যেতে পারে।
- একটি স্টেটমেন্ট অব কন্শায়েন্স ওর রিলিজিয়াস বিলিফ (Déclaration de conscience ou de croyance religieuse)" দাখিল করা যেতে পারে যদি টিকাদান আপনার ধর্মীয় বা বিবেক-ভিত্তিক অকপটভাবে আধৃত বিশ্বাস-এর সাথে দ্বন্দ্ব-বিরোধী হয়। সেপ্টেম্বর 1, 2017 হতে একটি স্টেটমেন্ট অব কন্শায়েন্স ওর রিলিজিয়াস বিলিফ দাখিল করার পূর্বে অটাওয়া পাবলিক হেল্থ-এ একটি স্বয়ং শিক্ষা অধিবেশন সম্পূর্ণ করতে হবে।

অটাওয়া পাবলিক হেল্থ টিকাদান (Santé publique Ottawa) ওয়েবসাইট

www.etreparentaottawa.ca/fr/immunizations.aspx-এ গিয়ে অথবা ওপিএইচ-কে 613-580-6744-এ টেলিফোনে যোগাযোগ করে আপনি টিকাদানের লেখ্যপ্রমাণ হালনাগাদ করতে পারেন অথবা ডাক্তারী বা ধর্মীয়/বিবেক-ভিত্তিক ফর্ম পেতে পারেন।

অন্টারিওতে, ১৮ বৎসর বয়সের উর্ধ্বের শিক্ষার্থীদের পিতা-মাতা/অভিভাবকের প্রয়োজন ইমিউনাইজেশন অব স্কুল পিউপিলস এ্যাক্ট (দ্য "অ্যাক্ট") [Loi sur l'immunisation des élèves de l'Ontario (la "Loi")] এর অধীনে নিশ্চিত করা যে শিক্ষার্থী নিম্নের রোগসমূহের বিরুদ্ধে একটি টিকাদানের যথাবিহিত কার্যক্রম সম্পন্ন করে: ডিপ্‌থেরিয়া, ধনুষ্ঠংকার, পোলিও, পার্টুসিস, হাম, মাস্পস, রুবেলা, মেনিনগোকক্কাল রোগ এবং ভেরিসেলা (শুধুমাত্র ২০১০-এ বা তার পরে জন্মানো শিশুদের জন্য ভেরিসেলা অত্যাবশ্যিক)। এ্যাক্ট-টির উদ্দেশ্য হচ্ছে নিশ্চিত করা যে স্কুলে এই সকল রোগের প্রাদুর্ভাব হতে সকল শিক্ষার্থীরা রক্ষিত।

আরো তথ্য এবং "সচরাচর জিজ্ঞাস্য" ("questions fréquemment posées")-এর উত্তরের জন্য অনুগ্রহপূর্বক

www.etreparentaottawa.ca/fr/immunizations.aspx এই ওয়েবসাইটে যান। আপনার যদি কোল প্রশ্ন বা উদ্বেগ থাকে অথবা আপনার এলাকার ওয়াক-ইন ক্লিনিক সম্বন্ধে যদি তথ্য সহ আরও সহায়তার প্রয়োজন হয়, অনুগ্রহপূর্বক অটাওয়া পাবলিক হেল্থ (Santé publique Ottawa)-কে 613-580-6744 নম্বরে ফোন করুন।

আপনার আন্তরিকভাবে,

ট্রেভর আরনসন - (Trevor Arnason, MSc, MD, CCFP, FRCPC)

এ্যাসোসিয়েট মেডিক্যাল অফিসার অব হেল্থ (Médecin adjointe en santé publique)

সংযুক্ত (১): স্কুলে উপস্থিতির বিলম্বনের আদেশ

[Bengali]

প্রতি যার পিতা-মাতা/অভিভাবক, এবং প্রতি:

«শিক্ষার্থীর নাম»

«বাড়ীর ঠিকানা»

স্কুলে উপস্থিতির বিলম্বনের আদেশ

ইমিউনাইজেশান অব স্কুল পিউপিএল অ্যাক্ট (Loi sur l'immunisation des élèves), আর.এস.ও. ১৯৯০, সি.এল.১ (যেমন সংশোধিত)-এর অধ্যায় ৬ অনুসারী প্রণীত

প্রতি যার পিতা-মাতা/অভিভাবক, এবং শিক্ষার্থী যদি ১৬ বা ১৭ বছরের হয়ে থাকে :

শিক্ষার্থীর নাম:

জন্ম তারিখ:

মক্কেলের আই ডি:

অন্টারিও ইমিউনাইজেশান আই ডি:

স্কুল:

আমি, ট্রেভর আরনসন (Dr. Trevor Arnason, médecin adjoint en santé publique), সিটি অব অটাওয়া হেল্থ ইউনিট (অটাওয়া পাবলিক হেল্থ- Santé publique Ottawa)-এর বোর্ড অব হেল্থ-এর এ্যাসোসিয়েট মেডিক্যাল অফিসার অব হেল্থ, নিম্নে অনুযায়ী উপরে উল্লিখিত শিক্ষার্থীকে বিশ (২০) দিনের উপস্থিতি বিলম্বনের আদেশ দিচ্ছি :

হতে: উপস্থিতি বিলম্বনের শুরুর তারিখ পর্যন্ত: উপস্থিতি বিলম্বনের শেষ হওয়ার তারিখ

যখন এই আদেশ করার পরিস্থিতি আর বিদ্যমান থাকবে না তখন এই আদেশ বাতিল হয়ে যাবে।

এই আদেশের কারণসমূহের হচ্ছে:

১। আমি নিম্নের কোন একটি পাই নি:

(ক) একজন ডাক্তার, নার্স বা কোন নির্ধারিত ব্যক্তি হতে বিবৃতি যা দেখায় যে এই সূত্রে শিক্ষার্থী টিকাদানের নির্ধারিত কর্মসূচি সম্পন্ন করেছে:

নিরুদ্দিষ্ট টিকা(সমূহ) সন্ধান করতে অনুগ্রহপূর্বক আপনার এই ফর্ম-এর ইংরেজি/ফরাসি সংস্করণ দেখুন।

অথবা

(খ) উপরে উল্লিখিত শিক্ষার্থীর বেলায় একটি ডাক্তারী অব্যাহতির বিবৃতি (Déclaration valide d'exemption médicale) কার্যকর রয়েছে; অথবা

(গ) উপরে উল্লিখিত শিক্ষার্থীর বেলায় একটি ধর্মীয় বা বিবেক-ভিত্তিক বিবৃতি (Déclaration de conscience ou de croyance religieuse) এবং নিশ্চিত প্রমাণ যে পিতা-মাতা টিকাদান শিক্ষা অধিবেশন সম্পূর্ণ করেছেন; এবং

২। আমি সন্তুষ্ট নই যে শিক্ষার্থী উপরে উল্লিখিত রগ(সমূহ)-এর সম্পর্কে টিকাদানের নির্ধারিত কর্মসূচি সম্পন্ন করেছে, আরম্ভ করেছে, অথবা আরম্ভ বা সম্পন্ন করবে।

যার পিতা-মাতা/অভিভাবক, এবং শিক্ষার্থী যদি ১৬ বা ১৭ বছরের হয়ে থাকে :

এই অর্ডার সম্পর্কিত প্রশ্নসমূহ অটাওয়া পাবলিক হেল্থ (Santé publique Ottawa) সমক্ষে করা যাবে – ফোনে

613-580-6744, ফ্যাক্স:

613-580-9660.

আপনাকে এই অর্ডার পরিবেশনের ১৫দিনের মধ্যে যদি আপনি নিম্নে লিখিতের প্রতি একটি শুনানি অনুরোধের লিখিত নোটিশ ডাকযোগে প্রেরণ করেন বা প্রদান করেন, হেল্থ সার্ভিসেস আপিল এ্যাল্ড রিভিউ বোর্ড (Commission d'appel et de révision des services de santé) দ্বারা একটি শুনানির আপনার অধিকার আছে:

(১) ডাঃ ট্রেভর আরনসন, এ্যাসোসিয়েট মেডিক্যাল অফিসার অব হেল্থ, অটাওয়া পাবলিক (Dr. Trevor Arnason, médecin adjoint en santé publique pour Santé publique Ottawa), 100, promenade Constellation, Ottawa (Ontario) K2G 6J8, প্রতি

(২) হেল্থ সার্ভিসেস এ্যাল্ড রিভিউ বোর্ড (Commission d'appel et de révision des services de santé), 151, rue Bloor Ouest, 9^e étage, Toronto (Ontario) M5S 1S4, এবং প্রতি

(৩) যে ব্যক্তি স্কুল পরিচালনা করেন।

লক্ষ্য করুন যে যদিও আপনি একটি শুনানি অনুরোধ করেন, এই আদেশ যখন পরিবেশিত হয়েছে তখন হতে কার্যকর।

ট্রেভর আরনসন (Trevor Arnason, MSc, MD, CCFP, FRCPC)

এ্যাসোসিয়েট মেডিক্যাল অফিসার অব হেল্থ (Médecin adjoint en santé publique)

প্রণেতার তারিখ: «প্রণেতার তারিখ»

(2019-2020)